

F-Paris: Engineering services

OJ S 244/2012 19/12/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: APHP - groupe hospitalier HUEP

Postal address: 26 avenue du Docteur Arnold Netter

Town: Paris

Postal code: 75571

Country: France

Contact person: Cellule des marchés du groupe hospitalier

For the attention of: Mme Charrier Annie

E-mail: annie.charrier@trs.aphp.fr

Telephone: +33 144736981

Fax: +33 144736806

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/index.jsp>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Armand Trousseau

Postal address: 26 avenue du Docteur Arnold Netter

Town: Paris

Postal code: 75571

Contact person: Cellule des marchés du GH HUEP

For the attention of: Mme Charrier Annie

E-mail: annie.charrier@trs.aphp.fr

Telephone: +33 144736981

Fax: +33 144736806

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Armand Trousseau

Postal address: 26 avenue du Docteur Arnold Netter

Town: Paris Cedex 12

Postal code: 75571

Contact person: Cellule des marchés du GH HUEP

For the attention of: Mme Charrier Annie

E-mail: annie.charrier@trs.aphp.fr

Telephone: +33 144736981

Fax: +33 144736806

I.2. Type of the contracting authority

Other

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

marché de maîtrise d'oeuvre pour la création d'un nouveau réseau de chauffage à l'hôpital Saint-Antoine.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: hôpital Saint-Antoine, 75012 Paris.

NUTS code FR France

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

marché de maîtrise d'oeuvre pour la création d'un nouveau réseau de chauffage à l'hôpital Saint-Antoine (Hôpitaux universitaires de l'est Parisien)

II.1.6. CPV code(s)

71300000 Engineering services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

L'exécution du marché sera financée par le budget des Hôpitaux Universitaires de l'est Parisien et sera régie par le titre IV du code des marchés publics. Le paiement s'effectue suivant les règles de la comptabilité publique dans les conditions prévues à l'article 98 du CMP et selon les dispositions du décret 2008-1550 du 31 décembre 2008 modifiant le décret 2002-232 du 21 février 2002 relatif à la mise en oeuvre du délai maximum de paiement des marchés publics.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Le candidat peut se présenter sous la forme d'un groupement sous réserve du respect des règles relatives à la concurrence. Dans ce cas, l'acte d'engagement ainsi que les annexes financières devront être cosignés par tous les membres du groupement et le nom du mandataire expressément désigné en précisant sur le Dc1 si le groupement est conjoint ou solidaire. Les candidats ne sont pas autorisés à présenter pour le marché ou un de ses lots plusieurs offres en agissant à la fois en qualité de candidat individuel ou de membre d'un ou plusieurs groupements.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies: Candidature: Chaque candidat doit présenter à l'appui de sa candidature le dossier suivant: - imprimé Dc1 ou équivalent, en cas de groupement, date et signature obligatoirement originales ou date et signature électronique obligatoires. - Imprimé Dc2 ou équivalent, date et signature obligatoirement originales ou date et signature électronique obligatoires. Les mentions du capital et du Chiffre d'affaires doivent être suivies de l'unité monétaire correspondante. - Imprimé Dc4 ou équivalent en cas de sous-traitance, date et signature obligatoirement originales ou date et signature électroniques obligatoires. Ces formulaires sont disponibles sur le site du ministère de l'économie, des finances et de l'emploi: <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires>. Les entreprises nouvellement créées peuvent produire une copie certifiée du récépissé de dépôt des statuts transmis par le centre de formalités des entreprises. Bilans ou extraits de bilans, concernant les 3 dernières années, des opérateurs économiques pour lesquels l'établissement des bilans est obligatoire en vertu de la loi.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: imprimé Dc2.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

technique et financière : Chaque candidat devra présenter à l'appui de son offre le dossier suivant : 1 - l'acte d'engagement complété et signé. Dans le cas de groupement autorisé de candidats, l'acte d'engagement devra être signé (électroniquement si l'offre est dématérialisée) soit par le mandataire expressément désigné et tous les membres soit par le mandataire du

groupement, s'il justifie des habilitations nécessaires pour représenter ces entreprises. 2 - le mémoire technique en 2 exemplaires. Son absence rendra l'offre irrecevable.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Critère no 1 : valeur technique de l'offre. Weighting 60

2. Critère no 2 : prix. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

HUEP-12-077-073-TVX

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

1.2.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

les candidats peuvent effectuer une visite individuelle du site, après rendez-vous pris auprès de l'ingénieur maintenance. Contacter M. Cyriaque Brochard (+33 149282035 - cyriaque.brochard@sat.aphp.fr) ou M. Jean-Christophe Honart (+33 642522135 - jean-christophe.honart@trs.aphp.fr), au plus tard le 18.1.2013. Le candidat peut transmettre son offre soit sous forme papier, soit sous forme dématérialisée, transmise sur le site <https://achats-hopitaux.com> selon la procédure figurant dans le Règlement de consultation avant le vendredi 1er février 2013 à 12:00. L'unité monétaire est l'Euro. Les Hôpitaux universitaires de l'est Parisien sont un groupe hospitalier de l'Assistance publique - hôpitaux de Paris, établissement public de santé.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 14.12.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cédex 4

Postal code: 75881

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

Internet address: <http://ta.paris.juradm.fr>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: recours administratif : par l'intéressé auprès du Représentant du pouvoir adjudicateur dans les 2 mois qui suivent la notification de la cédision contestée. Recours contentieux : par l'intéressé dans les 2 mois qui suivent la publication de l'avis d'attribution du marché. Recours pré-contractuel : par l'intéressé dans les 16 jours suivant la date de réception de la décision de rejet de la candidature ou de l'offre et avant la signature du marché. Le recours peut en outre être formulé depuis le début de la procédure.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

14.12.2012